

PISTES D'OBSERVATION —			——— Palier
Tâche de précision nº			
Nom de l'élève :	Année d'études :	Date :	
Nom de l'enseignante ou de l'enseignant :	Sign	nature:	

- Noter les observations pendant l'entrevue. Pour mettre en surbrillance, sélectionner le texte choisi et cliquer à la droite de la souris (accessible uniquement à l'aide de la version Acrobat Professionnel).
- Le chiffre se rapporte à la catégorie des compétences langagières.

Communication orale	Lecture et compréhension de la lecture	Écriture
Réception et décodage L'élève comprend avec difficulté. Elle ou il :  comprend les explications données au moyen d'aides visuelles ou de gestes. (1)  suit les consignes simples énoncées lentement et clairement. (2) répond à des questions simples. (3 et 4)	Lecture personnelle L'élève éprouve de la difficulté à lire. Elle ou il : est conscient que le texte est porteur de sens. (1) lit avec beaucoup d'hésitation. (1) décode lentement les mots avant de les prononcer. (1) nécessite de l'aide pour décoder les mots difficiles ou à plusieurs syllabes. (1) reconnaît un répertoire limité de mots fréquents. (1) lit des textes très simples et abondamment illustrés. (2)	Expression écrite L'élève réussit à écrire en français. Elle ou il :
Stratégies d'adaptation  L'élève a tendance :  à demander souvent qu'on répète un mot ou un bout de phrase. (5) à utiliser des mots anglais ou d'une autre langue spontanément pour répondre. (5) à faire des gestes pour remplacer un mot. (6) à demander souvent de l'aide pour trouver des mots ou des expressions. (8)	L'élève éprouve de la difficulté à comprendre le texte. Elle ou il :  repère des données simples. (4)  utilise de façon limitée des stratégies de compréhension (p. ex., anticiper le texte en se référant aux illustrations). (5)	Écriture scolaire L'élève:     écrit des mots, des expressions et des phrases simples avec beaucoup d'aide et copie au besoin. (3)     respecte quelques conventions de l'écrit (majuscules et ponctuation simple). (4)     écrit correctement des mots courants faciles. (4)
Expression personnelle et articulation  L'élève réussit à s'exprimer avec difficulté. Elle ou il :  utilise des mots isolés ou des phrases incomplètes pour s'exprimer. (9)  utilise la prononciation ou les tournures anglaises ou d'une autre langue. (10)  tente d'utiliser des mots du langage familier. (11)  utilise des formules de politesse élémentaires. (12)  Expression structurée et scolaire  L'élève réussit à s'exprimer avec difficulté. Elle ou il :  utilise un vocabulaire de base limité. (14)  emploie des mots de liaison de base pour lier des groupes de mots (p. ex., et, puis). (15)  commet de fréquentes erreurs grammaticales (p. ex., « Il est un festival avec les horses »). (16)	L'élève :     reconnaît et utilise un répertoire limité de mots fréquents utilisés dans des textes simples et illustrés. (6)     montre sa compréhension des événements principaux et des personnages dans le texte. (7)	Développement de l'écriture  L'élève peut s'exprimer par écrit. Elle ou il :  utilise un vocabulaire personnel de base. (5) substitue des mots anglais ou d'une autre langue. (5)  écrit à l'aide de structures de phrases simples ou en utilisant des tournures anglaises ou d'une autre langue. (6) écrit en faisant fréquemment des erreurs grammaticales. (6) relit son écrit à la suite d'une suggestion de le faire. (7)



